

LANDSKAPSSTYRELSENS FRAMSTÄLLNING
till Landstinget med förslag till

- 1) landskapslag angående ändring av landskapslagen om landskapspensioner,
- 2) landskapslag angående ändring av landskapslagen om landskapets familjepensioner,
- 3) landskapslag angående ändring av ikraftträdelsebestämmelserna i landskapslagen om familjepensioner inom folkskolväsendet,
- 4) landskapslag angående ändring av 8 § landskapslagen om pension för landstingsmän samt
- 5) landskapslag angående ändring av 6 § landskapslagen om familjepension efter landstingsman.

1. Allmän motivering

Genom lagen angående ändring av lagen om statens pensioner (FFS 902/79), lagen angående ändring av 12 § lagen om statens pensioner (FFS 234/80), lagen angående ändring av 5 § lagen om statens familjepensioner (FFS 903/79), lagen om ändring av lagen angående införande av lagen om statens familjepensioner (FFS 959/79), lagen angående ändring av 7 § lagen om statens familjepensioner (FFS 235/80), lagen angående ändring av ikraftträdelsestadgandet i lagen om familjepensioner inom folkskolväsendet (FFS 960/79), lagen angående ändring av 8 § lagen om pension för riksdagsmän (FFS 236/80) och lagen angående ändring av 6 § lagen om familjepension efter riksdagsman (FFS 237/80) har vissa bestämmelser rörande statens pensioner undergått ändringar. Eftersom landskapsstyrelsen anser att samma villkor skall gälla för landskapets pensioner föreslås att de berörda landskapslagarna ändras på motsvarande sätt.

2. Detaljmotivering.

2.1. Landskapslagen angående ändring av landskapslagen om landskapspensioner.

5 § 5 mom. Huvudprincipen i de nya pensionsbestämmelserna,

som grundar sig på lagen om pension för arbetstagare (FFS 395/61) och till vilken även lagen om statens pensioner (FFS 280/66) hör, är att pensionsskyddet är fortlöpande och består oberoende av ombyte av arbetsgivare. De olika arbetsgivarna ansvarar i princip för arbetstagarens pension i förhållande till anställningstidens längd, varför det i allmänhet inte blir aktuellt för den sista arbetsgivaren att för pension räkna vederbörande till godo anställningstiderna hos tidigare arbetsgivare. På nämnda princip bygger även bestämmelserna i landskapslagen om landskapspensioner (20/67).

I riket gäller enligt vissa speciallagar att personer, vilka övergår från anställning vid privata högskolor, läroanstalter eller andra anstalter till anställning hos staten i samband med att nämnda skolor eller anstalter förstatligas, får till pensionstiden även för pension i enlighet med lagen om statens pensioner räkna också den tid de varit i anställning vid skolan eller anstalten då denna varit privat, trots att denna tid räknas till godo även för pension i enlighet med lagen om pension för arbetstagare. Dessutom gäller att den pension eller familjepension som enligt lagen om pension för arbetstagare utgår för nämnda anställningstid och som privat pensionsanstalt utbetalar separat till pensionstagare skall avdragas från pension i enlighet med lagen om statens pensioner. För uppnående av enhetlighet har bestämmelser om förfarandet intagits i lagen om statens pensioner och lagen om statens familjepensioner (FFS 774/68). Landskapsstyrelsen föreslår att motsvarande ändringar införs i landskapslagen om landskapspensioner och i landskapslagen om landskapets familjepensioner (38/69) för att kunna tillämpas i de fall att privat samfund eller anstalt helt eller delvis övertages av landskapet.

7 mom. Hänvisningen till 4 mom. är felaktig och föreslås rättad till 5 mom.

6 § 1 mom. Eftersom i föreliggande framställning föreslås att samma tid i privat anställning skulle kunna räknas till pensionstiden både enligt landskapslagen om landskapspensioner och enligt lagen om pension för arbetstagare, föreslås att 6 § 1 mom. 1 punkten ändras.

Till pensionstid räknas inte avbrott i tjänstgöring eller arbete, om avbrottet varat längre tid än en månad. Har orsaken till att lön inte erlagts emellertid varit någon av de i 6 § uppräknade orsakerna, räknas tiden för avbrott i tjänstgöring eller arbete i sin helhet till pensionstiden. En sådan orsak är bl.a. verksamhet

inom Förenta Nationerna eller uppdrag inom internationellt utvecklingssamarbete, vari Finland medverkar. Landskapsstyrelsen föreslår på grund av den stora nytta det innebär att tjänstemän tjänstgör inom internationella organisationer att som pensionstid även skulle räknas tjänstgöringstid inom annan internationell organisation eller annat sådant samarbetsorgan på regeringsnivå, som Finland officiellt anslutit sig till.

10 § 3 mom. Personer som varit anställda vid privat samfund eller anstalt har på grundvalen av denna anställning rätt till pension i enlighet med lagen om pension för arbetstagare. Eftersom enligt föreliggande förslag samma tid skulle kunna räknas till pensionstiden även för pension i enlighet med landskapslagen om landskapspensioner, föreslår landskapstyrelsen i syfte att förhindra uppkomsten av dubbel pensionsrätt, att till 10 § 3 mom. skulle fogas en bestämmelse om att den pension som utgår enligt lagen om pension för arbetstagare för i 5 § 5 mom. 2 punkten avsedd anställning skall avdragas från pension som utgår i enlighet med landskapslagen om landskapspensioner. Pension som utgår med stöd av lagen om pension för arbetstagare skulle vara primär, eftersom den grundar sig på erlagda försäkringspremier och på den för vederbörande uppkomna rätten till s.k. fribrevspension.

Till anställning vid internationell organisation ansluter sig vanligen ett eget pensionsskydd. För att förhindra uppkomsten av dubbel pensionsrätt föreslår landskapsstyrelsen att från den för samma tid utgående pensionen i enlighet med landskapslagen om landskapspensioner avdrages den av internationell organisation eller internationellt samarbetsorgan utbetalda pensionen till den del denna grundar sig på andra än hos vederbörande själv uppburna premier.

12 § 4 mom. I 12 § 4 mom. hänvisas beträffande barntillägg till tredje kommungruppen i folkpensionslagen (FFS 347/56). Eftersom denna dyrortsklassificering ändrats (FFS 230/80) och tredje kommungruppen därmed försvunnit föreslås att nämnda hänvisning ändras.

18 § 1 mom. Enligt paragrafens nuvarande lydelse är pensionsstagare som är arbetsför skyldig att acceptera lämpligt arbete hos staten eller hos annan arbetsgivare. Landskapsstyrelsen anser det var omotiverat att särskilt poängtera att vederbörande är tvungen att godtaga arbete som erbjuds hos staten, eftersom det är arbete hos landskapet som i första hand bör erbjudas.

2 mom. Enligt 2 mom. är invalidpensionstagare skyldig att underkasta sig av staten bekostad medicinalvård, utbildning eller arbetsvård. Eftersom vissa av de nämnda åtgärderna bekostas av landskapet föreslås ett klargörande härav.

27 §. Anledningen till att hänvisningen till 10 § 4 mom. föreslås ändrad är att den är felaktig och bör rättas till 10 § 3 mom.

6 mom. Ikraftträdelsebestämmelserna till landskapslagen angående ändring av landskapslagen om landskapspensioner (20/76). Momentet har samma lydelse som motsvarande bestämmelser i lagen angående ändring av lagen om statens pensioner (FFS 568/75). Av den finskspråkiga texten framgår dock att momentet borde haft en annan lydelse. Enligt nuvarande lydelse blir specialtillägget avsevärt mindre än vad som varit avsikten.

Ex. Om en persons pensionsgrundande lön är 1947,15 mark, så understiger den 2.600 mark (övre gränsen för erhållande av specialtillägg) med 652,85 mark, vilket skulle ge 0,08 mark i specialtillägg; $0,012 \% \text{ av } 652,00 = 0,08$. Enligt den finskspråkiga texten erhålls dock med nämnda förutsättningar följande ekvation: $0,012 \% \text{ av } (1947,15 \times 652,00) = 152,35$.

Landskapsstyrelsen föreslår att momentet ändras så att det i sak kommer att överensstämma med den finskspråkiga texten.

Tillämpningsbestämmelserna

Ur rättvisesynpunkt anser landskapsstyrelsen att de nya bestämmelserna skall tillämpas även på pensionsfall som inträffat redan före lagens ikraftträdande. Av praktiska skäl föreslås dock att lagens tillämpning inte skulle utsträckas längre än till pensioner som grundar sig på pensionsfall vilka inträffat under den tid lagen varit i kraft eller tidigast den 1 januari 1967. De som tidigare haft rätt att utan avdrag åtnjuta pension som grundar sig på tid som pensionstagaren verkat inom Förenta Nationerna eller i sådant uppdrag inom internationellt utvecklingssamarbete i vilket Finland medverkar skulle likväl även i fortsättningen åtnjuta denna förmån.

De personer som berörs av de föreslagna ändringarna kan ha beviljats extra pension av landskapets medel och vid beviljandet av denna kan ha beaktats anställningstid som enligt de föreslagna bestämmelserna skall beaktas vid beviljandet av ordinarie pension åt sådan person. För att ifrågavarande anställningstider inte skulle räknas samma person till godo två gånger, föreslås att landskapsstyrelsen i sådant fall äger rätt att upptaga frågan om extra pension till förnyad behandling samt, med beaktande av den

förmån som tillkommer genom de föreslagna bestämmelserna ändra avgörandet om extra pension.

2.2. Landskapslag angående ändring av landskapslagen om landskapets familjepensioner.

5 § 1 mom. Genom en ändring 1977 fogades en ny punkt 3 till 1 mom. (35/77). Eftersom den däri ingående bestämmelsen inte äger tillämpning i landskapet föreslås den utgå.

2 mom. Landskapsstyrelsen föreslår att till 5 § 2 mom. fogas motsvarande tillägg som föreslagits gjorda till 10 § 3 mom. landskapslagen om landskapspensioner. Syftet med tillägget är att förhindra uppkomsten av rätt till dubbel familjepension för en och samma anställningstid.

7 § 1 mom. Motiven till ändringen är desamma som för ändringarna av 12 § 4 mom. landskapslagen om landskapspensioner.

28 §. När landskapslagen om landskapets familjepensioner stiftades ansågs det viktigt att pensionskyddet var lika för alla som omfattades av det. I lagens 28 § stadgades därför att familjepensionens belopp, pensionstiden och den pensionsgrundande lönen bestäms i enlighet med landskapslagen om landskapspensioner, också efter de personer, vilka vid sin död ur landskapets medel erhöll personlig pension som beviljats till följd av pensionsfall, vilket inträffat innan landskapslagen om landskapspensioner började tillämpas (den 1 januari 1967), i enlighet med tidigare bestämmelser, eller vilka sedan nämnda lag började tillämpas bibehållit sin rätt till dylik pension. Då betraktades dock som pensionsgrundande lön den lön, enligt vilken förmånslåtarens egen pension hade fastställts. För att det i samtliga fall skall vara möjligt att som pensionstid för familjepension räkna hela den tid, som räknats såsom pensionstid för förmånslåtarens egen pension, föreslås att till 28 § görs ett tillägg i detta syfte.

Förfarandet vid justering av landskapets pensioner i enlighet med det gamla och det nya systemet förenhetligades från början av år 1972 så att också justeringen av pensionerna enligt det gamla systemet görs enligt det löneindextal, som årligen fastställs för tillämpningen av 9 § lagen om pension för arbetstagare. Av denna anledning föreslås att till 28 § dessutom fogas ett tillägg, av vilket skulle följa att om en förmånslåtare, som till följd av pensionsfall vilket inträffat innan landskapslagen om landskaps-

pension började tillämpas, erhållit personlig pension har avlidit efter år 1971, som den lön, vilken ligger till grund för familjepensionen, skulle anses den lön, som den 31 december 1971 låg till grund för förmånslåtarens egen pension, justerad med ovan avsedda löneindextal till nivån för det år då familjepensionen börjar utgå.

30 §. De förmånstagare, vilka till följd av dödsfall som inträffat under åren 1967-1968 erhåller eller har rätt att erhålla familjepension med stöd av de bestämmelser som föregick landskapslagen om landskapets familjepensioner, har rätt att erhålla pension i enlighet med landskapslagen om landskapets familjepensioner genom att förfara på i 30 § 2 och 3 mom. stadgat sätt. För att även de förmånstagare som, på basen av det val som träffats av en förmånslåtare, vilken avlidit efter år 1968, erhåller eller har rätt att erhålla familjepension endast i enlighet med de tidigare bestämmelserna, skall få samma valmöjlighet, föreslås att till 30 § fogas nya 4 och 5 mom.

I nuvarande 30 § 5 mom. stadgas att i 2 och 3 mom. avsedd anmälan inte får återtagas eller ändras. Trots denna bestämmelse har förmånstagaren för närvarande möjlighet att efter det pensionsavgörandet har utfärdats och sedan han konstaterat hur stor familjepensionen blir, söka ändring i beslutet och valet mellan det gamla och det nya systemet blir alltså bestående först efter det att avgörandet om familjepension har vunnit laga kraft. Bestämmelsen i 5 mom. har således i praktiken blivit betydelselös och föreslås därför upphävd.

Tillämpningsbestämmelserna

Motiven till de föreslagna bestämmelserna är desamma som för tillämpningsbestämmelserna till landskapslagen angående ändring av landskapslagen om landskaps pensioner.

2.3. L a n d s k a p s l a g e n a n g å e n d e ä n d r i n g a v i k r a f t t r ä d e l s e b e s t ä m m e l s e r n a i l a n d s k a p s l a g e n o m f a m i l j e p e n s i o n e r i n o m f o l k s k o l v ä s e n d e t .

Enligt landskapslagen om familjepensioner inom folkskolväsendet (40/69) erläggs familjepension ur landskapets medel efter tjänsteman inom det kommunala folkskolväsendet i tillämpliga delar enligt samma bestämmelser som efter person, vilken stått i offentlig-rättsligt eller privaträttsligt anställningsförhållande till landskapet, dvs. i tillämpliga delar enligt bestämmelserna i

landskapslagen om landskapets familjepensioner. I lagens 3 § stadgas att familjepension dock inte erläggs efter sådan delägare i folkskolväsendets änke- och pupillkassa som bibehållit sin kassaförsäkring oförändrad, om han inte före sin död har frånträtt sagda försäkring. Landskapsstyrelsen anser att vad som föreslagits stadgat i 30 § 4 och 5 mom. landskapslagen om landskapets familjepensioner, även skulle tillämpas på förmånstagare som med stöd av 3 § landskapslagen om familjepensioner inom folkskolväsendet har beviljats där avsedd på kassaförsäkring grundad pension till följd av dödsfall som inträffat efter den 31 december 1966. Tillägget föreslås ingå som ett nytt 4 mom. i lagens ikraftträdelsebestämmelser.

2.4. Landskapslagen angående ändring av 8 § landskapslagen om pension för landstingsmän.

Motiven till ändringen är desamma som för ändringen av 12 § 4 mom. landskapslagen om landskapspensioner.

2.5. Landskapslagen angående ändring av 6 § landskapslagen om familjepension efter landstingsman.

Motiven till ändringen är desamma som för ändringen av 12 § 4 mom. landskapslagen om landskapspensioner.

Med hänvisning till det anförda föreläggs Landstinget till antagande

Landskapslag
angående ändring av landskapslagen om landskapspensioner.

I enlighet med landstingets beslut ändras 5 § 5 och 7 mom., 6 § 1 mom., 10 § 3 mom., 12 § 4 mom., 18 § 1 och 2 mom., 27 § och ikraftträdelsebestämmelsernas 6 mom. landskapslagen den 20 april 1967 om landskapspensioner (20/67), av dessa lagrum 5 § 5 och 7 mom. sådana de lyder i landskapslagen den 5 juli 1979 (58/79), 6 § 1 mom. sådant det lyder i landskapslagen den 10 april 1979 (32/79), 10 § 3 mom. sådant det lyder i landskapslagen den 28 mars 1974 (15/74) samt 12 § 4 mom. och ikraftträdelsebestämmelsernas

6 mom. sådana de lyder i landskapslagen den 31 maj 1976 (20/76), som följer:

5 §.

Till pensionstiden räknas likaså sådan tid som oavbrutet fortgått minst en månad och:

1) under vilken förmånstagaren efter fyllda 23 år innehaft annat än landskapets uppdrag, till vilket i enlighet med vad som särskilt är stadgat hör rätt till ålders-, invalid- eller arbetslöshetspension som utgår ur landskapsmedel; eller

2) under vilken förmånstagaren efter fyllda 23 år varit i anställning hos privat samfund eller anstalt, som landskapet helt eller delvis övertagit, om han var anställd hos dylikt samfund eller dylik anstalt när samfundet eller anstalten eller del därav övertogs av landskapet, och omedelbart vid övertagandet övergick till anställning hos landskapet.

Landskapsstyrelsen kan i enskilda fall, då landskapets intresse det påkallar, förordna att såsom pensionstid helt eller delvis skall räknas den tid, under vilken förmånstagare efter fyllda 23 år innehaft även annan anställning eller annat uppdrag än de i 1 och 5 mom. nämnda.

6 §.

Till pensionstiden räknas dock inte:

1) tid i anställning, om denna anställningstid skall räknas förmånstagaren till godo för pension med stöd av annan lag, förutom då fråga är om anställningstid som avses i 5 § 5 mom. 2 punkten;

2) tid under vilken förmånstagaren varit uppförd på indragningsstat, om hans lön på indragningsstat under denna tid med stöd av lag helt eller delvis innehållits; samt

3) tid under vilken arbete eller tjänstgöring under fortgående anställning varit avbrutna i en följd under mer än 30 dagar, om lön för denna tid inte erlagts och orsaken härtill inte varit:

a) riksdagsmannavärv, landstingsmannavärv eller offentligt uppdrag, som man inte får avsäga sig, eller medlemskap i statsrådet eller i landskapsstyrelsen;

b) fullgörande av värnplikt med stöd av värnpliktslagen (FFS 452/50);

c) verksamhet inom Förenta Nationerna, dess fackorgan eller annan sådan internationell organisation eller annat sådant internationellt samarbetsorgan på regeringsnivå, vartill Finland

officiellt anslutit sig, eller i sådant uppdrag inom internationellt utvecklingssamarbete, inom vilket Finland medverkar;

d) utbetalning av sådan invalid- eller arbetslöshetspension, som beviljats med tillämpning av 5 § 2 mom; eller

e) tjänstledighet eller ledighet, som beviljats med stöd av 21 och 23 §§ sjukförsäkringslagen (FFS 364/63), till den del moderskapspenning som utgår enligt sjukförsäkringslagen hänförs sig till denna.

- - - - -
10 §.
- - - - -

Pension får uppgå till högst 66 procent av den pensionsgrundande lön som beräknas enligt 7 §. Äger förmånstagare på grundvalen av anställning, som beaktats för en enligt denna lag utgående pension, rätt till pension även med stöd av lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden (FFS 134/62), eller äger han på grundvalen av anställning, som avses i 5 § 5 mom. 2 punkten, rätt till pension även med stöd av lagen om pension för arbetstagare (FFS 395/61), eller äger han på grundvalen av verksamhet som avses i 6 § 1 mom. 3 punkten c underpunkten rätt till pension från internationell organisation eller internationellt samarbetsorgan eller för uppdrag inom det internationella utvecklingssamarbetet på basen av minst fem års verksamhet, avdrages från pension, som utgår enligt denna lag, den pension som utgår enligt lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden, till den del den grundar sig på inkomst som erhållits genom anställning hos landskapet, den pension som utgår enligt lagen om pension för arbetstagare, till den del den grundar sig på samma anställningstid som pensionen enligt denna lag, samt pensionen från internationell organisation eller internationellt samarbetsorgan eller för uppdrag inom det internationella utvecklingssamarbetet, till den del den grundar sig på andra än hos förmånstagaren uppburna premier och hänförs sig till samma anställningstid som pensionen enligt denna lag. Härvid beaktas inte avdrag, som till följd av andra pensioner och ersättningar skall göras från pension som utgår enligt lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden eller lagen om pension för arbetstagare. Angående pensionens maximibelopp gäller i övrigt vad nedan stadgas.

12 §.

Pensionens maximibelopp beräknas så att till pension som utgår enligt denna lag fogas

för varje i 10a § avsett barn, som inte fyllt 16 år, i 30b § folkpensionslagen (FFS 347/56) stadgat barntillägg enligt den i 27 § folkpensionslagen avsedda andra kommungruppen,

i 8 § 4 mom. lagen om pension för arbetstagare nämnd grundpension, med beaktande av det avdrag som skall göras från pensionen på grund av andra pensioner och betalningar som tillkommer förmånstagaren, pension i enlighet med denna lag likväl oförändrad, om den beviljats med tillämpning av 10 § 2 mom., och

i 8 § 1 mom. lagen om pension för arbetstagare nämnd pension, livränta eller ersättning, med de undantag som är stadgade i nämnda paragrafs 6 mom.,

och om dessa tillsammans eller, om sådana betalningar inte finns, pension som utgår enligt denna lag överstiger samordningsgränsen, avdrages den överskjutande delen från pension som utgår enligt denna lag.

18 §.

Invalidpension skall indragas, utbetalningen av densamma avbrytas eller dess belopp nedsättas, om pensionstagare, innan han uppnått pensionsåldern, befinns förmögen till sådant tillbudsstämmande förvärvsarbete, som med beaktande av hans ålder, yrkeskunskap och övriga omständigheter bör anses vara för honom lämpligt och trygga hans skäligen utkomst.

Vägrar invalidpensionstagare utan godtagbart skäl att underkasta sig av landskapet eller staten bekostad medicinalvård, utbildning eller arbetsvård, som avser att återställa hans arbetsförmåga, livsfarlig vårdåtgärd likväl undantagen, skall utbetalningen av pensionen avbrytas eller dess belopp nedsättas.

27 §.

Den som äger rätt till pension i enlighet med denna lag är skyldig att underkasta sig vad som framdeles till äventyrs stadgas om beaktande av honom samtidigt tillkommande pensioner samt sjuk-, olycksfalls-, militär-, skade- eller trafikförsäkringsersättningar vid beräkning av den i 10 § 3 mom. avsedda pensionens maximibelopp.

Om pensionstiden utgör 360 månader när 10 § 2 mom. tillämpas, uppgår specialtillägget till 0,012 procent av den pensionsgrundande lönen för varje hel mark, varmed den pensionsgrundande lönen understiger 2.600 mark, dock högst till 66 procent av den del av den pensionsgrundande lönen som överstiger 950 mark. Från specialtillägg avdrages vid tillämpning av 10 § 2 mom. 1/60 för varje månad, varmed pensionstiden understiger 360 månader.

Denna lag tillämpas från och med den 1 januari 1980, dock så att 12 § 4 mom. tillämpas från och med den 1 juli 1980.

Vid tillämpningen av denna lag beaktas såsom pensionstid även den tid som förflutit före lagens ikraftträdande och lagen tillämpas även på pension som grundar sig på före lagens ikraftträdande men efter den 31 december 1966 inträffade pensionsfall. Räknas till pensionstiden sådan tid, under vilken förmånstagaren på sätt som avses i 6 § 1 mom. 3 punkten c underpunkten verkat inom Förenta Nationerna eller i sådant uppdrag inom internationellt utvecklingssamarbete, i vilket Finland medverkar, avdrages på denna verksamhet grundad pension likväl inte på sätt som stadgas i 10 § 3 mom., om verksamheten inletts före denna lags ikraftträdande.

Pensionsärende som avgjorts genom avgörande som vunnit laga kraft och rör i 2 mom. avsett pensionsfall skall landskapsstyrelsen på ansökan av förmånstagaren behandla på nytt.

Atnjuter förmånstagare, då denna lag träder i kraft, extra pension, har landskapsstyrelsen rätt att upptaga frågan om erhållande av den extra pensionen till förnyad behandling samt, med beaktande av den förmån som tillkommer förmånstagaren med stöd av denna lag, ändra beslutet om extra pension.

L a n d s k a p s l a g

angående ändring av landskapslagen om landskapets familjepensioner.

I enlighet med landstingets beslut ändras 5 § 1 och 2 mom., 7 § 1 mom. 3 punkten, 28 och 30 §§ landskapslagen den 25 juli 1969 om landskapets familjepensioner (38/69), av dessa lagrum 5 § 1 mom. sådant det lyder i landskapslagen den 14 april 1977 (35/77) och 7 § 1 mom. 3 punkten sådant den lyder i landskapslagen den 2 juli 1970 (25/70), som följer:

5 §.

Familjepension till efterlevande make och barn utgår för varje månad, som skall räknas såsom pensionstid för förmånslåtarens pension, av den pensionsgrundande lönen:

1) om förmånslåtaren var berättigad till pension med tillämpning av 10 § 1 mom. landskapslagen om landskapspensioner (20/67),

för pensionstiden före den 1 juli 1962

2/48 procent om en förmånstagare finns,

3/48 procent om förmånstagarna är två samt

4/48 procent om förmånstagarna är tre eller flera;

för pensionstiden efter den 1 juli 1962

2/24 procent om en förmånstagare finns,

3/24 procent om förmånstagarna är två samt

4/24 procent om förmånstagarna är tre eller flera; samt

2) om förmånslåtaren var berättigad till pension med tillämpning av 10 § 2 mom. landskapslagen om landskapspensioner, 1/12 procent, vartill, om flera förmånstagare finns, läggs 1/36 procent för den andra förmånstagaren och för varje förmånstagare därutöver 1/72 procent, dock så, att såsom pensionstid beaktas högst 360 månader.

Från familjepension enligt denna lag avdrages den familjepension, som tillkommer förmånstagaren efter förmånslåtaren med stöd av lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden (FFS 134/62) eller lagen om pension för arbetstagare (FFS 395/61) eller på grundvalen av verksamhet som avses i 6 § 1 mom. 3 punkten c underpunkten landskapslagen om landskapspensioner från internationell organisation eller internationellt samarbetsorgan eller för uppdrag inom det internationella utvecklingssamarbetet i den mån den motsvarar den del av förmånslåtaren med stöd av lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden eller lagen om pension för arbetstagare eller från internationell organisation eller internationellt samarbetsorgan eller för uppdrag inom det internationella utvecklingssamarbetet tillkommande pension, som enligt 10 § 3 mom. landskapslagen om landskapspensioner skall avdragas från förmånslåtarens pension. Härvid beaktas inte avdrag som till följd av andra pensioner och ersättningar skall göras från familjepension, vilken utgår enligt lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden eller lagen om pension för arbetstagare.

7 §.

När familjepension beviljas med tillämpning av 5 § 1 mom. 2 punkten i denna lag sammanräknas, för samordning av familjepensionen med andra familjepensioner och ersättningar, förmånstagarna på grund av samma förmånslåtares död tillkommande:

- - - - -
3) belopp, vilket motsvarar den sammanräknade pension som, beräknad för den andra kommungrupp som avses i 27 § folkpensionslagen (FFS 347/56), enligt familjepensionslagen (FFS 38/69) skall betalas efter en och samma förmånslåtare till barn under 16 år, vilka är förmånstagare, och vilket belopp, om även änka är förmånstagare enligt denna lag, skall ökas med grunddelen av den änkepension som utgår enligt familjepensionslagen.

- - - - -

28 §.

När familjepension beviljas efter förmånslåtare, som avses i 27 §, bestäms förmånslåtarens rätt till pension, pensionstiden och den pensionsgrundande lönen i enlighet med bestämmelserna i landskapslagen om landskapspensioner, dock så att som pensionstid även räknas tid som räknats som pensionstid för förmånslåtarens egen pension eller om sådan ännu inte beviljats, som skulle ha räknats, om han vid tidpunkten för dödsfallet i stället hade blivit arbetsoförmögen, och att som pensionsgrundande lön för ovan i 27 § 2 punkten avsedd förmånslåtarens pension skall anses den lön, enligt vilken förmånslåtarens egen pension vid dödsfallet bestämts eller, om den ännu inte hade beviljats skulle ha bestämts, eller, om dödsfallet inträffat efter den 31 december 1971, den lön som sagda dag legat till grund för förmånslåtarens egen pension, justerad så som i 11 § är stadgat.

30 §.

Sedan denna lag trätt i kraft skall landskapslagen den 17 juli 1957 om familjepension och begravningshjälp för Ålands landskapsförvaltning underlydande tjänstemän (26/57) tillämpas endast i de fall som avses i 29 § och, såvida inte annat följer av bestämmelserna i 2 och 3 mom. på familjepension, begravningshjälp eller ersättning för begravningskostnader, som skall utgå till följd av dödsfall som inträffat, innan denna lag trädde i kraft.

Förmånstagare, som till följd av dödsfall vilket inträffat efter den 31 december 1966, men före den 1 januari 1969, åtnjuter familjepension med stöd av tidigare gällande bestämmelser, äger rätt att övergå till att erhålla familjepension med stöd av denna lag, genom att därom skriftligen anmäla hos landskapsstyrelsen och genom att tillika avstå från sin på tidigare gällande bestämmelser grundade rätt till familjepension. Övergången sker vid ingången av den kalendermånad som närmast följer en månad efter det anmälan gjordes.

Äger förmånstagare till följd av dödsfall, som inträffat efter den 31 december 1966, men innan denna lag trädde i kraft rätt till familjepension även med stöd av tidigare gällande bestämmelser är han berättigad att erhålla familjepension antingen i enlighet med tidigare gällande bestämmelser eller i enlighet med bestämmelserna i denna lag genom att därom skriftligen anmäla hos landskapsstyrelsen.

Förmånstagare som till följd av dödsfall, vilket inträffat efter den 31 december 1968, åtnjuter familjepension med stöd av tidigare gällande bestämmelser, äger utan hinder av vad i 29 § 1 mom. är stadgat rätt att övergå till att erhålla familjepension med stöd av denna lag genom att därom skriftligen anmäla hos landskapsstyrelsen och genom att tillika avstå från sin på tidigare gällande bestämmelser grundade rätt till familjepension. Övergång sker vid ingången av den kalendermånad som närmast följer en månad efter det anmälan gjordes.

Äger förmånstagare till följd av dödsfall, som inträffat efter den 31 december 1968, rätt till familjepension med stöd av tidigare gällande bestämmelser, är han, utan hinder av vad i 29 § 1 mom. är stadgat, berättigad att erhålla familjepension i enlighet med bestämmelserna i denna lag genom att därom skriftligen anmäla hos landskapsstyrelsen.

Är de i 2-5 mom. avsedda förmånstagarna två eller flera och önskar en del av dem få sin familjepension i enlighet med tidigare gällande bestämmelser och en del i enlighet med bestämmelserna i denna lag, bestäms familjepensionens storlek och den del därav som tillkommer envar av dem såsom den skulle ha bestämts, om alla hade beviljats familjepension enligt samma bestämmelser. Pensionsärendet som avgjorts genom avgörande som vunnit laga kraft och rör i 2 och 4 mom. avsett dödsfall, skall landskapsstyrelsen på ansökan behandla på nytt.

Atnjuter förmånstagare, då denna lag träder i kraft, extra pension, som beviljats honom efter förmånslåtaren, har landskapsstyrelsen rätt att upptaga frågan om erhållande av den extra pensionen till förnyad behandling samt, med beaktande av den förmån som tillkommer förmånstagaren med stöd av denna lag, ändra beslutet om extra pension.

Innan expedition i anledning av beslut utges till sökande med anledning av ansökan som avser familjepension, vilken utgår enligt denna lag eller enligt i denna lag stadgade grunder, kan förskott på familjepensionen utbetalas. Erlagt förskott avdrages från den familjepension som utgår enligt pensionsbeslutet, då denna utbetalas.

Denna lag tillämpas från och med den 1 januari 1980, dock så att 7 § 1 mom. 3 punkten tillämpas från och med den 1 juli 1980.

Har förmånslåtare avlidit före denna lags ikraftträdande och hade på honom bort tillämpas landskapslagen angående ändring av landskapslagen om landskapspensioner (/80), beviljas familjepension efter sådan förmånslåtare eller behandlas genom laga kraft vunnet beslut avgjort ärende som gäller familjepension på ansökan på nytt med beaktande av bestämmelserna i nämnda landskapslag angående ändring av landskapslagen om landskapspensioner.

Atnjuter förmånstagare, då denna lag träder i kraft, extra pension som beviljats honom efter förmånslåtaren, har landskapsstyrelsen rätt att upptaga frågan om erhållande av den extra pensionen till förnyad behandling samt, med beaktande av den förmån som tillkommer förmånstagaren med stöd av denna lag, ändra beslutet om extra pension.

L a n d s k a p s l a g
angående ändring av ikraftträdelsebestämmelserna i landskapslagen om familjepensioner inom folkskolväsendet.

I enlighet med landstingets beslut fogas till ikraftträdelsebestämmelserna i landskapslagen den 25 juli 1969 om familjepensioner inom folkskolväsendet (40/69) ett nytt 4 mom. som följer:

- - - - -
Vad i 30 § 4 och 5 mom. landskapslagen om landskapets familjepensioner (38/69) är stadgat tillämpas även på förmånstagare, som med stöd av denna lags 3 § beviljats på däri nämnd kassaförsäkring grundad pension till följd av dödsfall, som inträffat efter den 31 december 1966.

Denna lag tillämpas från och med den 1 januari 1980.

L a n d s k a p s l a g

angående ändring av 8 § landskapslagen om pension för landstingsmän.

I enlighet med landstingets beslut ändras 8 § 1 mom. landskapslagen den 25 juli 1969 om pension för landstingsmän (45/69), sådant det lyder i landskapslagen den 23 maj 1974 (49/74), som följer:

8 §.

Om landstingsman beviljad pension samt till honom utgående grunddel av folkpension och för ettvarrt i 10a § landskapslagen om landskapspensioner (20/67) avsett barn under 16 år i 30b § folkpensionslagen (FFS 347/56) stadgat barntillägg till folkpension i enlighet med den i 27 § nämnda lag avsedda andra kommungruppen, på bestämmelserna i lagen om olycksfallsförsäkring (FFS 608/48) grundad livränta, jämlikt trafikförsäkringslagen (FFS 279/59) utgående fortlöpande ersättning för skada som drabbat honom själv, livränta i enlighet med lagen om skada, ådragen i militärtjänst (FFS 404/48), i 8 § 4 mom. lagen om pension för arbetstagare avsedd grundpension eller annan därmed jämförlig, på offentligträttsligt eller privaträttsligt anställningsförhållande baserad pension sammanlagt överstiger den i 2 mom. stadgade samordningsgränsen, avdrages den överskjutande delen från den enligt denna lag utgående pensionen då denna utbetalas.

- - - - -

Denna lag tillämpas från och med den 1 juli 1980.

L a n d s k a p s l a g

angående ändring av 6 § landskapslagen om familjepension efter landstingsman.

I enlighet med landstingets beslut ändras 6 § 1 mom. landskapslagen den 25 juli 1969 om familjepension efter landstingsman (46/69), sådant det lyder i landskapslagen den 2 juli 1970 (26/70), som följer:

6 §.

För samordning av familjepension, som utgår enligt denna lag, med andra familjepensioner och ersättningar sammanräknas förmånstagarna med anledning av en och samma förmånslåtares död tillkommande, enligt denna lag utgående familjepension, i första meningen i 8 § 5 mom. lagen om pension för arbetstagare (FFS 395/61) avsedd familjepension eller ersättning samt beloppet för sammanräknad pension, som beräknad enligt de i 27 § folkpensionslagen (FFS 347/56) ingående bestämmelserna för andra kommungruppen, med stöd av familjepensionslagen (FFS 38/69) skall betalas efter en och samma förmånslåtare till barn under 16 år, vilka är förmånstagare, samt, ifall även änka är förmånstagare enligt denna lag, beloppet för grunddelen av den änkepension, som utgår enligt familjepensionslagen.

- - - - -
Denna lag tillämpas från och med den 1 juli 1980.

Mariehamn den 30 oktober 1980

L a n t r å d

Folke Woivalin

Tf.lagberedningssekreterare

Elisabeth NaucIér.

(

(

(

)